



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 983 367 046
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT
Forretningsadresse: c/o Advokatfirmaet Røer ANS
Frognerveien 10
0257 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Christen Røer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.06.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.06.2024



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		190 239	182 326
Sum kostnader		190 239	182 326
Driftsresultat		-190 239	-182 326
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		229 532	161 148
Sum finansinntekter		229 532	161 148
Annen rentekostnad		87 534	99 928
Annen finanskostnad		300 000	300 000
Sum finanskostnader		387 534	399 928
Netto finans		-158 002	-238 780
Ordinært resultat før skattekostnad		-348 241	-421 106
Skattekostnad på ordinært resultat		29 536	21 543
Ordinært resultat etter skattekostnad		-377 777	-442 649
Årsresultat		-377 777	-442 649



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		2 683 572	3 095 604
Sum finansielle anleggsmidler		2 683 572	3 095 604
Sum anleggsmidler		2 683 572	3 095 604
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 710 281	1 676 025
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 710 281	1 676 025
Sum omløpsmidler		1 710 281	1 676 025
SUM EIENDELER		4 393 853	4 771 629
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital		2 402 869	2 402 869
Sum innskutt egenkapital		2 402 869	2 402 869
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		1 990 984	2 368 760
Sum opptjent egenkapital		1 990 984	2 368 760
Sum egenkapital		4 393 853	4 771 629
Sum langsiktig gjeld		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 393 853	4 771 629



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 609913

Enheten

Organisasjonsnummer: 983 367 046
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT
Forretningsadresse: c/o Advokatfirmaet Røer ANS
Stortingsgata 30
0161 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Christen Røer
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 26.06.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.07.2023



Organisasjonsnr: 983 367 046
ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
RESULTATREGNSKAP			
Kostnader			
Annen driftskostnad		190 239	182 326
Sum kostnader		190 239	182 326
Driftsresultat		-190 239	-182 326
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen finansinntekt		229 532	161 148
Sum finansinntekter		229 532	161 148
Annen rentekostnad		87 534	99 928
Annen finanskostnad		300 000	300 000
Sum finanskostnader		387 534	399 928
Netto finans		-158 002	-238 780
Ordinært resultat før skattekostnad		-348 241	-421 106
Skattekostnad på ordinært resultat		29 536	21 543
Ordinært resultat etter skattekostnad		-377 777	-442 649
Årsresultat		-377 777	-442 649



Organisasjonsnr: 983 367 046
ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i aksjer og andeler		2 683 572	3 095 604
Sum finansielle anleggsmidler		2 683 572	3 095 604
Sum anleggsmidler		2 683 572	3 095 604
Omløpsmidler			
Varer			
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		1 710 281	1 676 025
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		1 710 281	1 676 025
Sum omløpsmidler		1 710 281	1 676 025
SUM EIENDELER		4 393 853	4 771 629
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital		2 402 869	2 402 869
Sum innskutt egenkapital		2 402 869	2 402 869
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		1 990 984	2 368 760
Sum opptjent egenkapital		1 990 984	2 368 760
Sum egenkapital		4 393 853	4 771 629
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		4 393 853	4 771 629



Organisasjonsnr: 983 367 046
ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



Til styret for Ellen og Chrix Dahls legat

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Jeg har revidert årsregnskapet for Ellen og Chrix Dahls legat som viser et underskudd på kr 377.777. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter min mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022 og av dens resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Jeg har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Mine oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Jeg er uavhengig av stiftelsen slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og jeg har overholdt mine øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter min vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for min konklusjon.

Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for øvrig informasjon som er publisert sammen med årsregnskapet. Øvrig informasjon omfatter årsberetning. Min konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke øvrig informasjon.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det min oppgave å lese øvrig informasjon. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom den øvrige informasjonen og årsregnskapet og den kunnskap jeg har opparbeidet meg under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Jeg har plikt til å rapportere dersom øvrig informasjon fremstår som vesentlig feil. Jeg har ingenting å rapportere i så henseende.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Statsautorisert revisor

Helene Sundelin Johansen

Setraveien 22
1914 Ytre Enebakk
Org.nr. 962 326 870

Mobil: +47 90 20 31 06
E-post: hesjo@online.no
Medlem av Den norske Revisorforening

Side 1 av 2





Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Mitt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder min konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om utdeling og forvaltning

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger jeg har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener jeg at stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Ytre Enebakk, 23. juni 2023

Helene Sundelin Johansen

Helene Sundelin Johansen

statsautorisert revisor

Statsautorisert revisor

Helene Sundelin Johansen

Setraveien 22
1914 Ytre Enebakk
Org.nr. 962 326 870

Mobil: +47 90 20 31 06
E-post: hesjo@online.no
Medlem av Den norske Revisorforening

Side 2 av 2





ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

Styrets beretning for 2022

1. Styrets sammensetning.

Legatets styre har i perioden bestått av: Seniorкурator Nils Messel (oppnevnt av Nasjonalmuseets direktør) leder, Billedkunstneren Eli Hovdenak (oppnevnt av Norske Billedkunstnere) og Advokat Christen Røer (oppnevnt av Advokatfirmaet Røer Ans).

2. Styremøter.

Det er avholdt 2 styremøter i perioden.

Styrets medlemmer har hatt løpende kontakt gjennom året i den grad det har vært nødvendig.

3. Stipendier.

Det er utdelt stipend til Arne Revheim, Mari Østby Kjøll og Berit Myrvold med kr. 100.000 til hver.

4. Årsregnskap 2022.

Årsregnskapet for 2022 viser et driftsresultat før utdelinger på kr. 39.293 og et årsunderskudd på kr. 377 777. Legatets egenkapital utgjør pr. 31. desember 2022 Kr.4 393 853 hvorav opptjent egenkapital utgjør kr. 1.990.984 Legatets grunnkapital er kr. 2.402.869.

Legatets virksomhet er lokalisert i Oslo. Formålet er å utdele stipend til bildende kunstnere. Legatet har ingen fast ansatte. Legatet driver ingen virksomhet som forurenser det ytre eller indre miljø. Både årsberetningen og regnskapet legger forutsetningen om fortsatt drift til grunn.


Oslo, den Juni 2023

Nils Messel

Eli Hovdenak

Christen Røer


BankID Signing
Nils Messel
2023-06-23



BankID Signing
Eli Hovdenak
2023-06-23




BankID Signing
Christen Thorleif Røer
2023-06-22







BankID Signing
Nils Messel
2023-06-23



BankID Signing
Eli Hovdenak
2023-06-23



BankID Signing
Christen Thorleif Røer
2023-06-22





Balanse

ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

	Note	2022	2021
Eiendeler			
Anleggsmidler			
Finansielle anleggsmidler			
Aksjer og aksjefond	1,4	348.888	353.080
Obligasjons- og pengemarkedsfond	1,4	2.334.684	2.742.524
Sum finansielle anleggsmidler		2.683.572	3.095.604
Omløpsmidler			
Bankinnskudd	1	1.710.281	1.676.025
Sum omløpsmidler		1.710.281	1.676.025
Sum eiendeler		4.393.853	4.771.629
Egenkapital og gjeld			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Grunnkapital		2.402.869	2.402.869
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		1.990.984	2.368.760
Sum egenkapital		4.393.853	4.771.629
Sum egenkapital og gjeld		4.393.853	4.771.629

OSLO,

Styret for ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

Christen Rør
Daglig leder/styremedlem

Nils Messel
styreleder

Eli Hovdenak
styremedlem

BankID Signering
Nils Messel
2023-06-23

BankID Signering
Eli Hovdenak
2023-06-23


BankID Signering
Christen Thorleif Rør
2023-06-22




Resultatregnskap
ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

		2022	2021
	Note		
Finans- og investeringsinntekter	3	227.146	159.144
Andre inntekter		2.386	2.004
Driftsinntekter		229.532	161.148
Lønnskostnader	2	-57.050	-54.768
Andre driftskostnader	2	-133.189	-127.558
Driftsresultat før utdelinger		39.293	-21.178
Utdeling av stipend		-300.000	-300.000
Driftsresultat etter utdelinger		-260.707	-321.178
Valutatap		-47.649	-96.735
Nedskrivning aksjer		-39.885	-3.193
Ordinært resultat før skattekostnad		-348.241	-421.106
Skattekostnad	1	-29.536	-21.543
Årsresultat		-377.777	-442.649
Overført fra annen egenkapital		-377.777	-442.649
Sum overføringer		-377.777	-442.649


BankID Signing
Nils Messel
2023-06-23



BankID Signing
Eli Hovdenak
2023-06-23



BankID Signing
Christen Thorleif Røer
2023-06-22





Noter til regnskapet 2022

ELLEN OG CHRIX DAHLS LEGAT

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Følgende regnskapsprinsipper er anvendt:

Inntekt

Inntekter ved salg av kunst inntektsføres på leveringstidspunktet.

Omløpsmidler

Omløpsmidler omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen.

Anleggsmidler

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Anleggsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Valuta

Pengeposter vurderes etter kursen ved regnskapsårets slutt. Ved vurderingen av virkelig verdi for aksjer i utenlandsk valuta tas det hensyn til utviklingen i valutaen.

Kunst

Legatet har mottatt kunstverk ved opprettelsen av legatet. Kunstbeholdningen er ikke oppført med verdi i balansen, men blir inntektsført etter hvert som kunstverk blir solgt.

Skatt

Legatet er ikke skattepliktig for sin virksomhet, men betaler kildeskatt i utlandet på aksjeutbytte og gevinst ved realisasjon av aksjer.

Note 2 Ansatte, ytelser til ledende personer m.v.

Legatet har en ansatt. Det er utbetalt kr 50.000 i styrehonorar for 2022. Det er ikke utbetalt lønn til daglig leder, men det er kostnadsført forretningsførerhonorar til daglig leders selskap med kr 99.100 (inkl. mva.).

Honorar til revisor er kostnadsført med kr 12.500 (inkl. mva.) for revisjon.

Note 3 Finans- og investeringsinntekter

	2022	2021
Renteinntekter bankkonti	2.345	104
Avkastning likviditetsfond	8.836	5.764
Avkastning obligasjonsfond	26.193	44.567
Aksjeutbytte	118.035	112.611
Innløsning aksjer	78.912	0
Tap v/realisasjon av verdipapirfond	<u>-7.175</u>	<u>-3.902</u>
Sum	<u>227.146</u>	<u>159.144</u>

BankID Signing
Nils Messel
2023-06-23



BankID Signing
Eli Hovdenak
2023-06-23



BankID Signing
Christen Thorleif Røer
2023-06-22






Noter til regnskapet 2022

Note 4 Finansielle anleggsmidler


Markedsverdi pr. 31.12.2022:

Aksjer og aksjefond	7.644.215
DNB Likviditet A	104.999
DNB Obligasjon 20 A	<u>2.228.344</u>
Sum	<u>9.977.558</u>

BankID Signing
Nils Messel
2023-06-23



BankID Signing
Eli Hovdenak
2023-06-23



BankID Signing
Christen Thorleif Røer
2023-06-22

